

▶ KKK884500
KKE884500

BG наръчник с инструкции
МАШИНА ЗА КАФЕ И КАПУЧИНО

USER MANUAL



AEG

ЗА ОТЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим че, че избрахте този продукт на AEG. Ние го създадохме, за да ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години с иновативни технологии, които ни помагат да направим живота по-лесен - функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Моля, отделете няколко минути за прочит, за да се възползвате по най-добрия начин от него.

Посетете нашата интернет страница за:



получаване на съвети, сваляне на нашите брошури, получаване на информационно обслужване.

www.aeg.com



регистрайте вашият продукт и ще получите най-доброто обслужване:

www.aeg.com/productregistration



закупете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за вашият уред:

www.aeg.com/shop

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ И ПОДДРЪЖКА

Когато се свързвате със Сервиза, проверете дали разполагате със следната информация.

Всички данни се намират на обозначителната табелка.

Модел, номер на уреда (PNC), сериен номер.

Със запазване право за извършване на промени

СЪДЪРЖАНИЕ

УВОД	4
Символи използвани в тези инструкции.....	4
Думи в скоби	4
Проблеми и ремонти	4
БЕЗОПАСНОСТ	4
Основни предупреждения за безопасност.....	4
Използване съгласно приложението.....	6
Инструкции за употреба	6
ОПИСАНИЕ НА УРЕДА	6
Описание на уреда	6
Описание на пулта за управление.....	6
Описание на контейнера за мляко и аксесоари	6
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ	7
Проверка на пратката	7
Монтиране на уреда	7
Свързване на уреда	7
ПЪРВОНАЧАЛНО ПУСКАНЕ В ДЕЙСТВИЕ НА УРЕДА	7
ВКЛЮЧВАНЕ И ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ	8
ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ (ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАФЕ НА ЗЪРНА)	8
ПРОМЯНА НА КОЛИЧЕСТВОТО КАФЕ В ЧАШАТА	9
РЕГУЛИРАНЕ НА МЕЛЯНЕТО НА КАФЕ	9
ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ ЕСПРЕСО С ПРЕДВАРИТЕЛНО СМЛЯНО КАФЕ (ВМЕСТО С КАФЕ НА ЗЪРНА)	10
ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА	10
ПРОМЯНА НА КОЛИЧЕСТВОТО ТОПЛА ВОДА	10
ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО	10
ПРОМЯНА НА КОЛИЧЕСТВОТО МЛЯКО И КАФЕ ЗА КАПУЧИНО	11
Промяна количеството мляко.....	11
Промяна на количеството кафе	11
ПРИГОТВЯНЕ НА НЯКОЛКО ЧАШИ КАФЕ С ФУНКЦИЯТА КАНА (JUG)	11

ПРОМЯНА НА ПАРАМЕТРИТЕ ФУНКЦИЯ КАНА (JUG)	12
ПОЧИСТВАНЕ	13
Почистване на машината	13
Почистване на контейнера за утайка от кафе.....	13
Почистване на ваничката за събиране на капки	13
Почистване на резервоара за вода.....	13
Почистване на дюзите на струйника	13
Почистване на фунията за поставяне на предв. смляно кафе	13
Почистване отвътре на машината	13
Почистване на инфузора	13
Почистване на контейнера за мляко	14
Почистване на каната за кафе.....	15
ПРОМЯНА И ЗАДАВАНЕ НА ПАРАМЕТРИ ОТ МЕНЮТО	15
Задаване на езика.....	15
Изплакване.....	15
Промяна на продължителността на включване	15
Свервяване на часовника.....	15
Задаване на часа за автоматично включване	16
Промяна на температурата на кафето.....	16
Програмиране твърдостта на водата	16
Програмиране на кафето.....	16
Програмиране капучино	16
Програмиране кана	16
Програмиране вода	16
Почистване от котлен камък.....	16
Връщане на фабричните настройки (ресет).....	17
Статистика	17
Звуков сигнал	17
Настройка контраст	17
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	18
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	18
СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕЖДАНИ НА ЕКРАНА ...	19
РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	20

УВОД

Символи използвани в тези инструкции

Важните предупреждения са представени с тези символи. Задължително е спазването на тези предупреждения. Евентуални грешки, в спазването на представените инструкции, биха могли да доведат до електрически искри, тежки наранявания, изгаряния, пожари или повреда на уреда.



Опасност!

Неспазването може да бъде или е причина за наранявания, резултат от електрически искри с опасност за живота.



Внимание!

Неспазването може да стане или е причина за наранявания или повреда на уреда.



Опасност Изгаряния!

Неспазването може да стане причина за изгаряния или наранявания.



Важно:

Този символ, указва съвети и важна информация за потребителя.

Думи в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата, представена в Описанието на уреда (стр. 3).

Проблеми и ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате предупрежденията, представени в разделите "Съобщения изведени на екрана" и "Разрешаване на проблеми."

Ако това не разреши проблема, препоръчваме да се обърнете към обслужване клиенти. За ремонти, моля да се обърщате единствено към Техническо Обслужване.

БЕЗОПАСНОСТ

Основни предупреждения за безопасност

Уредът не може да се използва от лица (включително деца) с намалени физически или умствени способности или възприятия или при липса на опит или необходимими знания, освен ако те не са наблюдавани или инструктирани за безопасната употреба на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Децата трябва да бъдат надзиравани, за да се гарантира, че те не играят с уреда.

Почистването и поддръжката, която трябва да се извършва от потребителя, не трябва да се извършва от деца без надзор.

За почистването, никога не потапяйте машината във вода.

Този уред е предназначен единствено за домакинско приложение. Не е предвидено използване в: среди, пригодими като кухня за персонал в магазини, офиси или други работни среди, селски и еко туризъм, хотел, мотел и други хотелски комплекси, стаи под наем.

При повреден щепсел или захранващ кабел, ги заменете, като се обърщате единствено към Техническо Обслужване, за избягване на всякакви рискове.

САМО ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПАЗАРИ:

Този уред може да се използва от деца възраст над 8 години, ако те са под наблюдение или ако са получили инструкции относно безопасната употреба на уреда и разбират опасностите свързани с него. Операциите по почистване и поддръжка от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и работят с уреда под наблюдение. Съхранявайте уреда и неговия захранващ кабел на места, недостъпни за деца на възраст под 8 години.

Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако те са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, свързани с него.

Децата не трябва да играят с уреда.

Винаги изключвайте уреда от захранването, ако се оставя без надзор и преди монтаж, демонтаж или почистване.



Повърхности, които носят този символ, се нагорещават по време на употреба (символът е наличен само при някои модели).



Опасност! Предвид, че уреда работи с електрически ток, придържайте се към следните предупреждения за безопасност:

- Не пипайте уреда с мокри ръце.
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният контакт за напрежение е винаги леснодостъпен, което позволява бързото му изключване при необходимост.
- Когато искате да изключите щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела, понеже може да се повреди.
- За пълно изключване на уреда, натиснете главният прекъсвач (A23), разположен отстрани на уреда, поз. 0.
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате.

Изключете уреда с помощта на главния прекъсвач (A23), извадете щепсела от контакта и се обърнете към Техническо Обслужване.



Внимание! Запазете опаковката (пластмасови пликчета, полистиролови уплътнения) и пазете далече от достъпа на деца.



Опасност Изгаряния! Този уред произвежда топла вода и когато работи може да се образува водна пара. Обърнете внимание да не се докосвате до струите вода или горещата пара. Използвайте ръкохватките и дръжките.



Внимание! Не се хващайте за машината за кафе когато е извадена от шкафа.

Не поставяйте на електроуредите, предмети в които има течности, запалими или корозивни материали, използвайте поставката за аксесоари, за съхранение на необходимите аксесоари за приготвяне на кафе (например мярка-дозатор). Не поставяйте на електроуред големи предмети, които биха могли да попречат на движението му или нестабилни предмети.



Внимание! Не използвайте електроуредата когато е изваден от нишата: винаги изчаквайте уреда да бъде изключен преди да го извадите. Изключение се прави при настройка на мелачката за кафе, което трябва да се извършва когато ma[ina]та е при извадена от нишата (вижте раздел

“Настройка на мелачката за кафе”).



Важно: Използвайте единствено оригинални аксесоари и резервни части или такива, които се препоръчват от производителя.

Използване съгласно приложението

Този уред е произведен за приготвяне на кафе и за загреване на напитки. Всяко друго използване следва да се смята за неправилно. Този уред не е подходящ за търговски цели. Производителя не отговаря за щети, в резултат на неправилно използване на уреда. Уреда може да се инсталира на вградена фурна, при условие, че тя е снабдена с вентилатор, със задно охлаждане (максимална мощност микровълнова печка 3kW).

Инструкции за употреба

Прочетете внимателно тези инструкции преди да използвате уреда.

- Съхранявайте с грижа тези инструкции.
- Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда. Производителя не отговаря за щети, в резултат на неспазването на тези инструкции за работа.



Важно: Уредът е снабден с перка за охлаждане. Тя се действа при всяко изтичане на кафе, пара или топла вода. След няколко минути перката изключва автоматично.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

Описание на уреда

(стр. 3 - А)

- A1. Поставка за чаши
- A2. Обслужващ люк
- A3. Тръба за кафето
- A4. Контейнер за утайка от кафе
- A5. Инфузор
- A6. Лампи поставка за чаши
- A7. Бутон за включване /stand-by
- A8. Пулт за управление
- A9. Кана (Jug)
- A10. Дюза за топла вода и пара
- A11. Кабел IEC
- A12. Резервоар за вода
- A13. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A14. Ваничка за събиране на капки
- A15. Капаче на контейнера за кафе на зърна
- A16. Контейнер за кафе на зърна

- A17. Ръкохватка за регулиране на степенята на смилане
- A18. Вратичка за фуния смляно кафе
- A19. Мярка-дозатор
- A20. Място на мярката-дозатор
- A21. Фуния за поставяне на смляно кафе
- A22. Захранващ кабел
- A23. Главен прекъсвач ON/OFF
- A24. Ваничка-поставка

Описание на пулта за управление

(стр. 3 - В)



Важно: На панела за управление светват само иконите B6, B7, B8, B9 и B14, за съответните зададени команди.



Важно: За активиране на иконите, е достатъчно леко докосване.

- B1. Екран: водач за потребителя при използване на уреда.
- B2. Икона за активиране или деактивиране задаване на параметри от менюто
- B3. Икона за включване/изключване на лампите A6
- B4. Икона за избиране аромата на кафето
- B5. Икона за избиране на вида на желаното кафе (еспресо, малка чаша, средна чаша, голяма чаша)
- B6. Икона ESC за излизане от избрания режим
- B7-B8. Икони за придвижване напред или назад, вътре в менюто и за извеждане на различните режими
- B9. Икона OK за потвърждение на избраната функция
- B10. Икона за приготвяне на една чаша кафе
- B11. Икона за приготвяне на две чаши кафе
- B12. Икона за приготвяне на капучино
- B13. Икона за приготвяне на на топла вода
- B14. Икона “Кана”, за приготвяне на различни чаши кафе директно в каната (включена в доставката)

Описание на контейнера за мляко и аксесоари

(стр. 3 - С)

- C1. Бъркалка за разбиване на млякото
- C2. Ръкохватка на контейнера за мляко
- C3. Бутон CLEAN
- C4. Тръба за улавяне на млякото
- C5. Тръба за изтичане на млякото на пяна
- C6. Приспособление за разбиване на мляко
- C7. Струйник за топла вода
- C8. Четка за почистване

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

Проверка на пратката

След като свалите опаковката, проверете дали уреда е в добро състояние и дали са налични всички аксесоари.

Не използвайте уреда ако откриете видими повреди.

Обърнете се към Техническо Обслужване.

Монтиране на уреда



Внимание!

- Монтажът трябва да се извърши от квалифициран техник, съгласно местните действащи нормативи (вижте т. "Монтаж с вграждане").
- Опаковъчните материали (найлонови пликчета, полиестерни и пластмасови и др.) не трябва да се оставят на достъп на деца.
- Не инсталирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне до 0°C.
- Задайте възможно най-бързо стойностите за твърдост на водата, като следвате инструкциите "Програмиране твърдостта на водата".

Свързване на уреда



Опасност! Проверете дали напрежението на мрежата отговаря на това, указано на табелата с данни отдолу на уреда.

Свържете уреда само с един електрически контакт, инсталиран, съгласно изискванията с минимална мощност от 10А и го заземете по надежден начин. В случай на несъвместимост, между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

С цел спазване на директивите по въпроса за безопасност, по време на инсталирането, трябва да използвате многополюсен прекъсвач с минимално разстояние между контактите от 3 мм. Не използвайте мултиконтакти или удължители.



Внимание! Приспособленията за разкачване, трябва да бъдат включени към захранващата мрежа, съгласно правилата за национални инсталации.

Изхвърляне на уреда



уредът не трябва да се изхвърля с битовите отпадъци, а да се предаде в оторизиран пункт за разделно събиране.

ПЪРВОНАЧАЛНО ПУСКАНЕ В ДЕЙСТВИЕ НА УРЕДА

- Машината е проверена във фабриката, с използване на кафе, затова е нормално да има следи от кафе в мелачката.
 - Настройте възможно най-бързо твърдостта на водата, като следвате процедурата "Програмиране твърдостта на водата".
1. Свържете уреда към електрическа мрежа. Задайте желаните език.
 2. За задаване на езика, използвайте иконите < > (B7 и B8) до избиране на желаните език (сх. 2). Когато на екрана се изведе съобщението: "НАТИСНЕТЕ ОК ЗА ИЗБОР НА БЪЛГАРСКИ", "PRESS OK TO CHOOSE ENGLISH", задръжте натиснатата за най-малко 3 секунди иконата ОК (B9) (сх. 3) до поява на съобщението "ИНСТАЛИРАН Е БЪЛГАРСКИ", "BULGARIAN INSTALLED". При избор на език който не желаете, следвайте инструкциите описани в гл. "Задаване на език". Ако вашият език не е наличен, изберете друг език от екрана. При инструкциите се ползва английски език. Изпълнете указанията на екрана инструкции:
 3. След 5 секунди, машината извежда "НАПЪЛНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА", "FILL TANK": извадете резервоара (сх. 4), изплакнете го с прясна вода без да превишавате линията MAX. Поставете го повторно до края.
 4. След което поставете чаша под струйника за капучино (сх. 5). Ако струйникът за вода не е поставен, на машината се извежда съобщението "ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА", "INSERT WATER SPOUT", и след това го захванете, както е показано на схема 5. Машината извежда "ТОПЛА ВОДА НАТИСНЕТЕ ОК", "HOT WATER PUSH OK". Натиснете иконата ОК (B9) (сх.6) и след няколко секунди, изтича малко вода от струйника.
 5. Машината извежда "ИЗВЪРШВА СЕ ИЗКЛЮЧВАНЕ ИЗЧАКАЙТЕ", "SHUTTING OFF ... PLEASE WAIT" и изключва.
 6. Извадете електроуред като го придърпате навън, с помощта на съответните лостове (сх. 7); отворете капака, напълнете контейнера за кафе на зърна, напълнете контейнера и прибутайте електрическият уред навътре.
- Сега машината за кафе е готова за обичайно използване.



Внимание! Никога не поставяйте предварително смляно кафе, карамелизирани зърна както и предмети които биха могли да повредат машината.



Важно: При първоначално използване, трябва да се направят 4-5 кафета и 4-5 капучино преди постигане на отличен резултат.



Важно: АС всяко включване с помощта на главния пре-

късвач ON/OFF (A23) електрическият уред стартира функцията АВТОДИАГНОСТИКА след което изключва, за повторно включване натиснете бутона (A7) включване/stand-by (сх.7).

ВКЛЮЧВАНЕ И ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ

При всяко включване на уреда, се извършва автоматично един цикъл на предварително загряване и изплакване, който не може да бъде прекъснат. Уредът е готов за използване едва след изпълнение на този цикъл.



Опасност Изгаряния! По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе изтича малко топла вода.

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе изтича малко топла вода. За включване на уреда, натиснете бутона (A7) включване/stand-by (сх. 7): на екрана се появява съобщението "ЗАГРЯВАНЕ МОЛЯ ИЗЧАКАЙТЕ", "HEATING UP PLEASE WAIT". След приключване на загряването, уредът показва друго съобщение "ИЗПЛАКВАНЕ", "RINSING". Уредът е в температура когато на екрана се появи съобщението "СРЕДНА ЧАША НОРМАЛЕН АРОМАТ", "MEDIUM CUP NORMAL TASTE". След около 2 минути, ако никоя икона не е натисната, на екрана се появява часа (ако е зададен) (вижте точката "Задаване часовник"). Ако не е зададен часа, машината извежда последните зададени функции. С натискане на някоя от иконите, се появява съобщението "СРЕДНА ЧАША НОРМАЛЕН АРОМАТ", "MEDIUM CUP NORMAL TASTE"; машината е отново готова за приготвяне на кафе.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ (ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАФЕ НА ЗЪРНА)

1. Фабрично машината е зададена за приготвяне на кафе с нормален аромат. Може да се избере един от следните аромати: много слабо кафе, слабо кафе, нормално кафе, силно кафе или много силно кафе и с възможност за предварително смляно кафе. За да изберете желания аромат, натиснете няколко пъти иконата ☉ (B4) (сх. 10): желаният аромат на кафето се извежда на екрана.
2. Поставете под дюзите на струйника една чаша ако искате 1 кафе или 2 чаши (сх.13). За получаване на по-добър каймак, приближете повече струйника за кафе към чашите като го наведете (сх.12).
3. Натиснете иконата ☐☐ (B5) (сх. 11) за избиране на желаното кафе: еспreso, малка чаша, средна чаша, голяма чаша, кана. Натиснете иконата ☐ (B10) ако искате да пригответе едно

кафе, ако искате да пригответе 2 кафета натиснете иконата ☐☐ (B11) (сх. 13).

При това положение машината меля зърната и става приготвяне на кафе и напълване на чашата.

След получаване на предварително зададеното количество кафе, машината спира автоматично изтичането и започва да изхвърля утайката от кафе в контейнера за утайка от кафе.

4. След няколко секунди, машината отново е готова за използване.
5. За да спрете машината, натиснете бутона (A7) включване/stand-by (сх. 7). (Преди да изключи, машината извършва автоматично изплакване: внимавайте да не се изгорите).

ЗАБЕЛЕЖКА 1: Ако кафето изтича на капки или въобще не изтича, вижте, раздел. "Регулиране мелянето на кафе".

ЗАБЕЛЕЖКА 2: Ако кафето изтича много бързо а каймака не е достатъчен, вижте раздел "Регулиране мелянето на кафе".

ЗАБЕЛЕЖКА 3: Препоръки за получаване на по-топло кафе:

- Следвайте описаното в раздел "Промяна и задаване на параметрите в менюто", функция "Изплакване".
- Не използвайте много дебели чашки, понеже поемат прекалено много топлина, освен ако не са предварително загряти.
- Използвайте предварително загряти чашки като ги изплакнете с топла вода.

ЗАБЕЛЕЖКА 4: По всяко време може да се прекъсне изтичането на кафе с натискане на избраната предварително икона, която остава осветена по време на операцията.

ЗАБЕЛЕЖКА 5: Веднага след приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството кафе в чашата, задръжте натисната предварително избраната икона за около 3 секунди от времето за изтичане).

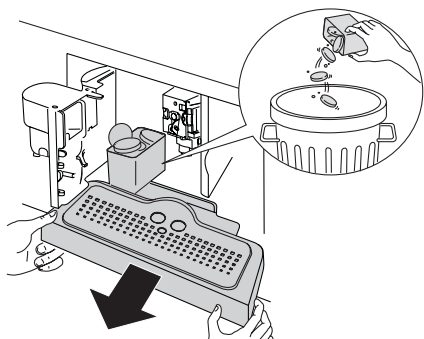
ЗАБЕЛЕЖКА 6: когато на екрана се изведе съобщението: „напълнете резервоара“, "fill tank", трябва да се напълни резервоара в противен случай машината не приготвя кафе. (Нормално е да има известно количество вода в резервоара).

ЗАБЕЛЕЖКА 7: след всеки 14 кафета единични или (7 двойни), машината извежда съобщението: "ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ", "EMPTY WASTE COFFEE CONTAINER".

Уредът указва, че трябва да се изпразни контейнера дори когато не е пълен, когато са изменили 72 часа от първото извършено приготвяне (за да може отчитането на 72 та часа да се извърши правилно, машината не трябва никога да се изключва от главният прекъсвач на поз. 0).

За извършване на почистване, отворете люка за обслужване от предната страна, като издръпате струйника (сх. 26), извадете ваничката за събиране на капки (сх. 27) и я почистете.

Когато извършвате почистването, винаги изваждайте напълно ваничката за събиране на капки.



Внимание! При изваждане на ваничката за събиране на капки е **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО** винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе. Ако тази операция не бъде изпълнена, е възможно машината да се запуши.

ЗАБЕЛЕЖКА 8: докато машината приготвя кафето, никога не трябва да се изважда резервоара за вода. Ако той бъде изваден, след това машината няма да може да приготвя кафе и извежда съобщението: "МНОГО ФИНО СМЛЯНО НАСТРОЙТЕ МЕЛЯНЕТО НАТИСНЕТЕ ОК", "GROUND TOO FINE ADJUST MILL PUSH OK" и след това "НАПЪЛНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА", "FILL TANK". Проверете нивото на водата в резервоара и го поставете обратно.

За да включите отново машината трябва да поставите струйника за вода, ако не е поставен (сх.5), да натиснете иконата ОК (B9) и екранът отново извежда "ТОПЛА ВОДА НАТИСНЕТЕ ОК", "HOT WATER PUSH OK". Натиснете иконата ОК (B9) в рамките на няколко секунди, оставете да изтече вода от струйника за капучино за около 30 секунди. С приключване на изтичането, уредът се връща автоматично към извеждане на базово зададения режим.



Важно: Машината може да изисква повторение на операцията няколко пъти; това трябва да се извърши до пълно премахване на въздуха от водният кръг.



Важно: Ако операцията описана по-горе, не бъде изпълнена правилно или ако машината бъде изключена, екрана може да се върне към извеждане на базово зададения режим, въпреки че проблемът продължава





ПРОМЯНА НА КОЛИЧЕСТВОТО КАФЕ В ЧАШАТА

Машината е повторно зададена фабрично за автоматично приготвяне на следните видове кафе:

- еспресо

- малка чаша
- средна чаша
- голяма чаша
- кана

За промяна на количеството, пристъпете по следния начин:

- Натиснете иконата  (B2) за влизане в менюто, натиснете иконите  (B7) и (B8) (сх. 2) до избиране на съобщението "ПРОГРАМИРАНЕ КАФЕ", "PROGRAMM. COFFEE".
- Натиснете иконата ОК (B9).
- Изберете вида на кафе, което желаете да промените като натиснете иконата  (B7) и (B8).
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите вида кафе, което желаете да промените.
- Използвайте иконите  (B7) и (B8), за да промените количеството на желаното кафе. Линията показваща процеса на приготвяне, указва количеството на избраното кафе.
- Натиснете повторно иконата ОК (B9) за потвърждение (или иконата ESC (B6) за анулиране на операцията).
- Натиснете два пъти иконата ESC (B6) за излизане от менюто.

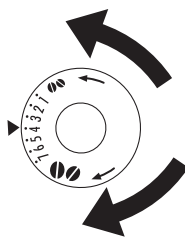
При това положение машината е отново програмирана, съгласно новите задания и е готова за използване.

РЕГУЛИРАНЕ НА МЕЛЯНЕТО НА КАФЕ

Мелянето на кафе не трябва да се регулира, понеже е предварително фабрично зададено; независимо от това, ако изтичането е много бързо или много бавно (на капки), трябва да се извърши поправка с ръкохватката, за регулиране степента на меляне (сх.14).



Внимание! Ръкохватката за регулиране, трябва да се завърта само когато мелачката за кафе работи.



За получаване на по-бавно изтичане на кафе и по-добър каймак, завъртете една степен по посока обратна на часовниковата (=по-фино смляно кафе).

За получаване на по-бързо изтичане на кафе (на капки), завъртете една степен по посока на часовниковата стрелка (=по-едро смляно кафе).

ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ ЕСПРЕСО С ПРЕДВАРИТЕЛНО СМЛЯНО КАФЕ (ВМЕСТО С КАФЕ НА ЗЪРНА)

- Натиснете иконата ☉ (B4) (сх. 10) и изберете функцията предв.смляно кафе.
 - Извадете уреда като го издърпате навън; като внимавате да използвате съответните лостове.
 - Повдигнете капачето в центъра, поставете във фунията една мярка предв.смляно кафе; прибутайте електроуредата навътре и след това следвайте описаното в раздел "Приготвяне на кафе (използвайки кафе на зърна)".
- ВАЖНО: Може да се приготви само по едно кафе при всяко натискане на иконата ☐ (B10).
- Ако след пускане в действие на машината използвайки предварително смляно кафе, искате да пригответе отново кафе използвайки кафе на зърна, трябва да деактивирате функцията предв.смляно кафе като натиснете повторно иконата ☉ (B4).

ЗАБЕЛЕЖКА 1: Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спрета машина, за да не се разнесе отвътре по машината за кафе еспreso.

ЗАБЕЛЕЖКА 2: Никога не поставяйте повече от 1 мярка, защото ако това стане, машината няма повече да прави кафе.

ЗАБЕЛЕЖКА 3: Използвайте само една мярка, включена в доставката.

ЗАБЕЛЕЖКА 4: Поставете във фунията само предварит. смляно кафе.

ЗАБЕЛЕЖКА 5: При поставяне на повече от една мярка предвар. смляно кафе, фунията се заплушва, използвайте нож за да позволите на кафето да изтича (сх. 21), тоест свалете и почистете инфузора и машината, както е описано в раздел. "Почистване на инфузора".

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА

- Винаги проверявайте дали машината е готова за използване.
- Проверете дали струйникът за вода е закачен на дюзата (сх.21), поставете под него контейне (сх.22).
- Натиснете иконата ☒ (B13) (сх. 23). Машината извежда съобщението "топла вода натиснете ок", "hot water push ok". Натиснете иконата ОК (B9) и започва изтичане на топла вода, от струйника за капучино, като напълва поставеният отдолу контейнер (Не оставяйте да изтича топла вода за повече от 2 минути). За да прекъснете, натиснете иконата ☒ (B13) или иконата ESC (B6). Машината прекъсва изтичането, веднага след достигане на предварително зададеното количество.

ПРОМЯНА НА КОЛИЧЕСТВОТО ТОПЛА ВОДА

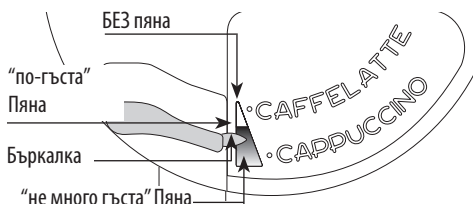
Фабрично машината е зададена за автоматично приготвяне на 200 мл. топла вода. Ако желаете да промените това количество, направте следното:

- Поставете под струйника за капучино контейнер (сх. 22).
- Натиснете иконата ☒ (B2) за влизане в менюто, натиснете иконите <> (B7) и (B8) (сх. 2) до избиране на съобщението "ПРОГРАМИРАНЕ ВОДА", "PROGRAMM. WATER".
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- Изберете желаното количество вода, като натиснете иконите <> (B7) и (B8). Линията за процеса указва избраното количество вода.
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите (или иконата ESC (B6) за да анулирате операцията).
- Натиснете два пъти иконата ESC (B6) за да излезете от менюто.
- В този момент, машината е програмирана съгласно новите задания и е готова за използване.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО


Важно: Количеството кафе, което искате да използвате, за да пригответе капучиното, се задава от функцията в менюто "Програмиране капучино".


- Изберете аромата на кафето, което искате да получите при приготвяне на капучино, като натиснете иконата ☉ (B4).
- Свалете капака на контейнера за мляко.
- Напълнете контейнера с около 100 грама мляко за всяко капучино, което искате да пригответе (сх. 15), като не преминавате нивото MAX (отговарящо на 750ml) указано на контейнера. За препоръчване е да се използва напълно или частично обезмаслено мляко с хладилна температура (около 5°C).
- Обърнете внимание, тръбата за улавяне да бъде добре поставена в гуменото уплътнение (сх. 16), и поставете капака на контейнера за мляко.
- Позиционирайте бъркалката за разбиване на мляко (C1) между надписите капучино и кафе с мляко, отпечатани на капака на контейнера за мляко. Може да се настрои количеството на пяната: като леко се премести регулатора към надписа кафе с мляко, се получава по-компактна пяна. при преместване към надписа капучино, се получава не толкова гъста пяна.




- Свалете струйника за топла вода и закачете на дюзата контей-

нера за мляко (сх. 17).

- Преместете тръбата за изтичане на мляко, както е показано на сх. 18 и поставете достатъчно голяма чаша под отворите на струйника за кафе и под тръбата за изтичане на мляко.
- Натиснете иконата  (B12). На машината се извежда съобщението: “КАПУЧИНО...”, “CAPPUCCINO...”, и след няколко секунди, започва да изтича мляко на пяна от тръбата за изтичане на мляко и да запълва чашата отдолу. (Изтичането на мляко прекъсва автоматично).
- От машината започва да изтича кафе.
- В този момент капучиното е готово: подсладете по вкус, ако желаете можете да поръсите пяната с малко какао.

ЗАБЕЛЕЖКА 1: По време на приготвянето на капучино може да се прекъсне изтичането на мляко на пяна или на кафе, с натискане на иконата  (B12).

ЗАБЕЛЕЖКА 2: Ако по време на изтичането на мляко на пяна, контейнерът се изпразни напълно, свалете го и добавете мляко. След което го поставете отново и натиснете иконата  (B12) за да започне отново приготвяне на капучино.

ЗАБЕЛЕЖКА 3: За осигуряване на пълно почистване и хигиена на бъркалката за мляко, след приключване на приготвянето на капучино, извършете почистване на вътрешните тръби, на капака на контейнера за мляко. На екрана започва да мига съобщението “НАТИСНЕТЕ CLEAN!”, “PUSH CLEAN!”:

- Поставете съд под тръбата за изтичане на мляко (сх. 20).
- Натиснете и задръжте натиснат бутон clean (C3) разположен на самият капак, за около 5 секунди, (сх. 20), за да стартирате функцията за почистване. На машината се извежда съобщението “извършва се почистване”, “cleaning” със линия за напредване на процеса под него.

Препоръчваме да не отпускате бутон CLEAN, докато линията не се запълни и докато не приключи пълният цикъл по почистване. С отпускане на бутон CLEAN функцията спира.






След приключване на почистването, свалете контейнера за мляко и го поставете в хладилника. Не се препоръчва да се оставя млякото извън хладилника за повече от 15 минути.

ЗАБЕЛЕЖКА 4: Ако желаете да промените количеството кафе или мляко на пяна, което изтича автоматично от машината в чашата, извършете операциите описани в раздел “Промяна на количеството кафе и мляко за капучино”.








ПРОМЯНА НА КОЛИЧЕСТВОТО МЛЯКО И КАФЕ ЗА КАПУЧИНО

Машината е фабрично зададена за приготвяне на капучино стандарт. Ако желаете да промените тези количества, извършете следните операции:

Промяна количеството мляко

- Напълнете контейнера с мляко до максималното ниво указано на самият контейнер.
- Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто или след това натиснете иконите   (B7) и (B8) (сх. 2) до избиране на съобщението “ПРОГРАМИРАНЕ КАПУЧИНО”, “PROGRAM. CAPPUCCINO”.
- Натиснете иконата OK (B9) за да потвърдите. На екрана се извежда “ПРОГРАМИРАНЕ МЛЯКО”, “PROGRAM. LATTE”.
- Натиснете отново иконата OK (B9).
- Изберете желаното количество мляко като натиснете иконите   (B7) и (B8). Линията за напредване указва избраното количество мляко.
- Натиснете иконата OK (B9) за да потвърдите (или иконата ESC (B6) за да анулирате операцията).
- Натиснете два пъти иконата ESC (B6) за да излезете от менюто.

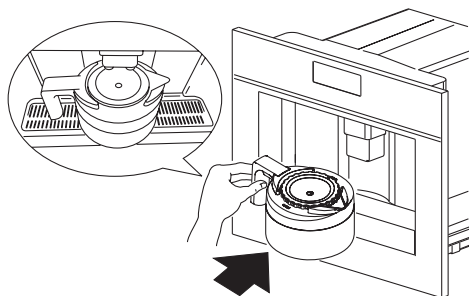
Промяна на количеството кафе

- Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто след което натиснете иконите   (B7) и (B8) (сх. 2) до извеждане на съобщението “ПРОГРАМИРАНЕ КАПУЧИНО”, “PROGRAM. CAPPUCCINO”.
- Натиснете иконата OK (B9) за да потвърдите след което натиснете иконите   (B7) и (B8) (сх. 2) до извеждане на съобщението “КАФЕ ЗА КАПУЧИНО”, “CAFFEE FOR CAPPUCCINO”.
- Натиснете отново иконата OK (B9).
- Изберете желаното количество кафе като натиснете иконите   (B7) и (B8). Линията за напредване указва избраното количество кафе.
- Натиснете иконата OK (B9) за да потвърдите (или иконата ESC (B6) за да анулирате операцията).
- Натиснете два пъти иконата ESC (B6) за да излезете от менюто.


ПРИГОТВЯНЕ НА НЯКОЛКО ЧАШИ КАФЕ С ФУНКЦИЯТА КАНА (JUG)

Тази функция позволява автоматично приготвяне на няколко чаши кафе (4,6), директно в каната (A9) за поддържане на кафето топло.



- Завъртете капачето на каната, докато съвпадне със стрелката с надпис ОТВОРИ (OPEN) и извадете капачето. Изплакнете каната и капачето.
- Затворете каната като завъртите капачето по посока на надписа “ЗАТВОРИ”, “CLOSE” докато се постигне добро затваряне и я поставете под струйника за кафе. Поставете каната с ръкохватка обърната винаги надясно или наляво, както е показано на схемата.



Струйника за кафе (A13) трябва да бъде напълно повдигнат, за да може да се постави каната. На екрана се извежда "НАПЪЛНЕНИЕ СЪС ЗЪРНА И ВОДА, ИЗХВЪРЛЕТЕ ОТРАБОТЕНОТО КАФЕ, НАТИСНЕТЕ БУТОНА ОК", "FILL BEANS AND WATER, EMPTY WASTE COFFEE, PUSH BUTTON OK", след което, проверете дали резервоара за вода е пълен, дали контейнера за кафе на зърна е достатъчно напълнен и дали контейнера за утайка от кафе е напълно празен.

- Натиснете иконата ОК (B9). На екрана се извежда вида на избраното кафе, например "МНОГО ЛЕКО В КАНА", "EXTRA-MILD JUG" и количеството чаши, които смятате да пригответе в каната, например "КАНА ЗА 4 ЧАШИ", "JUG 4 CUPS".
- Потвърдете с натискане на иконата  (B14). На екрана се извежда линията за процес, която указва процеса за подготовка на кафе. При запълване на линията за процес, уреда прекъсва процеса и се връща автоматично към функцията кана. Ако на екрана се изведе пълна линия на процес, това означава че цикълът не е приключен правилно. При това положение, извадете каната и проверете вида на изведеното на екрана съобщение, като направите справка с раздел "СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕЖДАНИ НА ЕКРАНА".
- Извадете каната, оставете капачето в позиция ЗАТВОРЕНО (CLOSE), за поддържане по-дълго кафето топло.
- За да сипете кафе, завъртете капачето в посока обратна на часовниковата, докато съвпадне със стрелката със струйника на каната.
















Внимание! Когато кафето на зърна не е достатъчно, за довършване докрай на избраната функция, уредът прекъсва процеса и чака докато се напълни отново контейнера за кафе на зърна и се натисне иконата  (B14). Когато чашите за приготвяне за напр. 4, когато кафето на зърна не е достатъчно, уредът приготвя 2 чаши и след това спира приготвянето на кафе. Напълнете контейнера за кафе на зърна и натиснете иконата  (B14). След повторно напълване на контейнера, уредът приготвя само 2-те чаши, които са останали за приготвяне. За достигане на желаното количество от 4 чаши. Когато водата в резервоара не е достатъчна за приключване на желаната функ-

ция, или когато контейнера отдолу е пълен, уредът прекъсва процеса. За напълване на резервоара за вода или за изпразване на контейнера отдолу, трябва да се извади каната; след което програмата прекъсва. След корекция на някоя грешка, програмата трябва да се стартира повторно. При този случай трябва да се има предвид обема кафе в каната, за да не се получи преливане на каната.

ПРОМЯНА НА ПАРАМЕТРИТЕ ФУНКЦИЯ КАНА (JUG)

Програмата за кана е зададена фабрично на база на стандартни стойности. Същите могат да се задават и запамятват съгласно личните предпочитания. Могат да се изберат 5 различни видове кафе, от много леко до много силно, с 10 нива за количество, с помощта на графична линия. Тези регулирания могат да се променят както следва:

- Натиснете бутона  (B2) за влизане в менюто.
- Натиснете иконите   (B7) и (B8) до извеждане на екрана "ПРОГРАМИРАНЕ КАНА", "PROGRAMM. JUG".
- Натиснете иконата ОК (B9) след което натиснете иконите   (B7) и (B8) докато на екрана се изведе "АРОМАТ НА КАФЕТО В КАНАТА", "JUG COFFEE TASTE".
- Натиснете иконата ОК (B9).
- Натиснете иконите   (B7) и (B8) за да изберете различни степени на кафето, от много леко до много силно.
- Потвърдете желаната степен, като натиснете иконата ОК (B9).
- За промяна на количеството на кафето, натиснете иконите   (B7) и (B8) докато на екрана бъде изведено "КОЛИЧЕСТВО НА КАФЕТО В ЧАШАТА ИЛИ КАНАТА", "JUG OR CUP LEVEL".
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- На екрана се появява линия, която може да се увеличи или намали; тя представлява количеството каф, което се приготвя за всяка чаша. Когато линията е напълно запълнена, това отговаря на максимално количество кафе за една чаша.
- Когато е указано желаното количество кафе, натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- За промяна на количеството чаши натиснете иконите   (B7) и (B8) докато на екрана бъде изведено "БРОЙ ЧАШИ В КАНАТА", "NR. TAZZE IN JUG".
- Натиснете иконата ОК (B9) и след това натиснете иконите   (B7) и (B8) за да изберете желания брой чаши (4, 6). На екрана се извежда "КАНА ЗА 4 ЧАШИ", "JUG 4 CUPS" или "КАНА ЗА 6 ЧАШИ", "JUG 6 CUPS".
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- Натиснете иконата ESC (B6) за да излезете от режима на програмиране.

ПОЧИСТВАНЕ

Почистване на машината

За почистването на машината не използвайте разтвори или абразивни почистващи препарати. Достатъчен е влажен мек парцал. Всички части на машината не трябва НИКОГА да се мият в миялна машина. Следните части на машината трябва редовно да се почистват:

- Контейнер за мляно кафе (A4),
- Ваничка за изтичане на капки (A14),
- Резервоар за вода (A12),
- Дюзите на струйника за кафе (A13), дюзата за топла вода (A11), на струйника за капучино (A10).
- Фуния за поставяне на предв. смляно кафе (A21),
- Вътрешността на машината, с достъп чрез отваряне на обслужващият люк (A2).
- Инфузор (A5),
- Кана за кафе (Jug) (A9).

Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато на екрана се появи надписа "ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯНО КАФЕ!", "EMPTY CONTAINER WASTE COFFEE" той трябва да се еизсипе и почисти. За извършване на почистване:

- Отворете обслужващият люк отпред (сх.26), извадете ваничката за събиране на капки (сх.27) и я почистете.
- Внимателно почистете контейнера за утайка от кафе. Почистете контейнера за утайката от кафе, като внимавате да се отстранят всички остатъци, които може да са се насложили върху дъното: четката (C8) от комплекта е оборудвана с шпатула, подходяща за тази операция.



Внимание! При изваждане на ваничката, за изтичане на капки, е задължително винаги да се изпразва на контейнера за утайка от кафе.

Почистване на ваничката за събиране на капки



Внимание! Ако тази операция не се изпълни, има опасност водата да прелее. Това може да увреди машината. Ваничката за събиране на капки разполага с плаващ индикатор (с червен цвят) за нивото на водата в нея. Преди поплавника да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши, трябва да изпразните ваничката и да я почистите.

За изваждане на ваничката:

1. Отворете обслужващият люк (сх. 26).
2. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за мляно кафе(сх. 27).

3. Почистете ваничката за събиране на капки и контейнера за мляно кафе (A4).
4. Поставете отново ваничката за събиране на капки заедно с контейнера за кафе (A4).
5. Затворете обслужващият люк.

Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) резервоара за вода (A12), с влажна кърпа и слаб почистващ препарат.
2. Премахнете внимателно всички остатъци от почистващи препарати.

Почистване на дюзите на струйника

1. Почиствайте редовно дюзите с помощта на гъба.
2. Редовно проверявайте за премахване на налични наслагвания по дюзите. Ако се налага почистете наслагванията с клечка за зъби.

Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе

- Проверявайте периодично (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смляно кафе е запушена. Ако се налага, отстранете остатъците от кафе с четката (C8), включена в доставката.



Опасност! Преди извършване на всички операции по почистването, машината трябва да се изключи с натискане на главният прекъсвач (A23) и да се разкачи от мрежата за електрическо напрежение. В никакъв случай не потапяйте машината във водата.

Почистване отвътре на машината

1. Проверявайте редовно (поне веднъж в седмицата) дали машината е замърсена отвътре. Ако се налага отстранете наслагвания от кафе с гъба. Ако е необходимо, отстранете остатъците от кафе с четката (C8), включена в доставката и една гъбичка.
2. Изсмукайте всички наслагвания с прахосмукачка (сх. 30).

Почистване на инфузора

Инфузора трябва да се почиства поне веднъж в месеца.



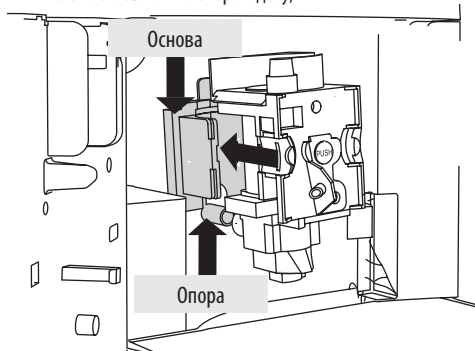
Внимание! Инфузора (A5) не може да се изважда когато машината е включена. Не се опитвайте да изваждате инфузора със сила.

1. Проверете дали машината е правилно изключила (виж "Изключване").

- Отворете обслужващият люк (сх. 26).
- Извадете ваничката за изтичане на капки и контейнера за кафе (сх. 27).
- Натиснете навътре двата бутона с червен цвят за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (сх. 31).

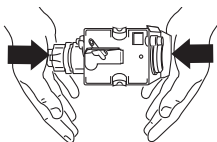
! **Внимание!** Почистете инфузора без да използвате почистващи препарати, защото отвътре буталото е обработено с лубрификант, който препаратът може да премахне.

- Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете. С помощта на четката (С8), почистете наличните остатъци от кафе от седалището на инфузора.
- След почистването, поставете отново инфузора, като го наденете на основата и на опората долу;

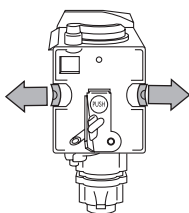


след което натиснете надписа PUSH докато чуете кликване на езичето.

i **Важно:** Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете по-силно, едновременно в долната и горната част, както е показано на схемата.



- След поставянето, проверете дали двата червени бутона са изскочили навън.



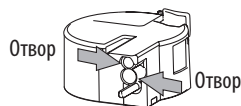
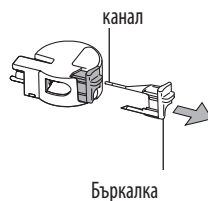
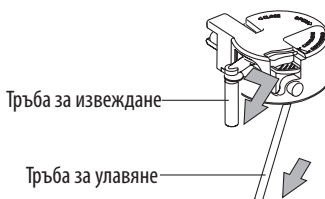
- Поставете отново ваничката за изтичане на капки с контейнера за мляно кафе.
- Затворете обслужващият люк.

Почистване на контейнера за мляко

! **Внимание!** Винаги почиствайте вътрешните тръби на контейнера за мляко (С) след като пригответе мляко. Ако в контейнера има още мляко, не го оставайте дълго време извън хладилника.

Почиствайте контейнера след всяко приготвяне на мляко, както е описано в забележка 3, раздел "Приготвяне на капучини". Може да се мият всички части в миялна машина, като ги поставяте отгоре в миялната машина.

- Завъртете капака на контейнера за мляко по посока на часовниковата стрелка и го извадете.
- Извадете тръбата за изтичане и тръбата за улавяне.



- Извадете бъркалката като го издърпате навън.
- Мийте внимателно всички части с топла вода и слаб почистващ препарат. Обърнете особено внимание дали отвътре на отворите и по канала, разположен на тънката част на бъркалката не са останали остатъци от мляко.
- Проверете също дали тръбата за улавяне и тръбата за изтичане, не са запушени от остатъци от мляко.
- Поставете отново бъркалката, тръбата за изтичане и тръбата за улавяне на мляко.
- Поставете отново капака на контейнера за мляко.

Почистване на каната за кафе

Почистете каната с влажна кърпа и слаб почистващ препарат.



Важно: За да не допуснете естетически увреждания на каната, не я мийте в миялна машина.

ПРОМЯНА И ЗАДАВАНЕ НА ПАРАМЕ-ТРИ ОТ МЕНЮТО

Когато машината е готова за използване, може да се работи отвътре на менюто, за промяна на следните параметри или функции:

- Избери език
- Изплакване
- Изключи след
- Настройка часовник
- Час на включване
- Автоматично включване
- Температура
- Твърдост на водата
- Програмиране кафе
- Програмиране капучино
- Програмиране кана
- Програмиране вода
- Почистване от котлен камък
- Фабрични стойности
- Статистика
- Звуков сигнал
- Контраст

Задаване на езика

Ако желаете да промените езика на екрана, направете следното:

- Натиснете иконата (B2) за да влезете в менюто; на екрана се появява "ИЗБЕРЕТЕ ЕЗИК", "CHOOSE LANGUAGE".
- Натиснете иконата ОК (B9).
- Натиснете иконата (B7) и (B8) докато машината изведе желният език.
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- Натиснете иконата ESC (B6) за излизане от менюто.



Важно: Ако по погрешка е извършено грешно задаване на език, може да се влезе директно в менюто за промяна на този параметър:

- Задръжте натиснатата иконата (B2) поне за 7 секунди докато машината изведат различните езици.
- Изберете желният език, като действате съгласно описаното в точка "Преди пускане в действие на уреда".

Изплакване

Тази функция служи за получаване на по-топло кафе. Действиете както следва:

- Ако при токущо включена машина, желаете една малка чаша кафе (под 60куб см.), използвайте топла вода за изплакване за да загреете чашата.
- Ако от последното приготвено кафе са изменили повече от 2/3 минути, преди да започнете друго кафе, трябва да загреете инфузора като първо натиснете иконата (B2) за да влезете в менюто и след това иконите (B7) и (B8) до избиране на функцията "ИЗПЛАКВАНЕ". Натиснете иконата ОК (B9). На екрана се извежда "ПОТВЪРДЕНО ИЗПЛАКВАНЕ". Натиснете още веднъж иконата ОК (B9). След това оставете да изтече вода във ваничката отдолу за събиране на капки или използвайте тази вода за запълване (или изпразване) на чашата, която ще се използва след това за кафе така, че да бъде предварително загреята.

Промяна на продължителността на включване

Машината е зададена фабрично за автоматично изключване, след 30 минути от последното използване. За промяна на този интервал (макс. 120 мин.), направете следното:















- Натиснете иконата (B2) за да влезете в менюто и след това натиснете иконите (B7) и (B8) докато машината изведе съобщението "ВРЕМЕ ЗА ИЗКЛЮЧВАНЕ", "SHUT-OFF TIME".
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- Натиснете иконите (B7) и (B8) за да определите след колко време уреда трябва да бъде изключен (1/2 часа, 1 час, 2 часа).
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- Натиснете иконата ESC (B6) за да излезете.

Сверяване на часовника

- Натиснете иконата (B2) за да влезете в менюто и след това иконите (B7) и (B8) докато машината изведе съобщението "ЗАДАВАНЕ ЧАСОВНИК", "SET CLOCK".
- Натиснете иконата ОК (B9).
- За задаване на часа, използвайте иконите (B7) и (B8) и натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- За да зададете минутите, използвайте иконите (B7) и (B8) е натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- Натиснете иконата ESC (B6) за да излезете от менюто.






Задаване на часа за автоматично включване

Тази функция позволява програмиране часа, в който машината се включва автоматично.

- Проверете дали часовника на машината е зададен.
- Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто и след това натиснете иконите   (B7) и (B8) докато машината изведе съобщението "ЧАС НА ВКЛЮЧВАНЕ"; "START TIME".
- Натиснете иконата ОК (B9).
- За задаване на часа за автоматично включване, използвайте иконите   (B7) и (B8) и натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- За да зададете минутите използвайте иконите   (B7) и (B8) и натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- За активиране на функцията автоматично включване, Натиснете иконите   (B7) и (B8) докато машината изведе съобщението "АВТО СТАРТ"; "AUTO START".
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите. На екрана се появява "АВТОМ.ВКЛ.ПОТВЪРЖДЕНИЕ"; "AUTO START CONFIRM". Натиснете иконата ОК (B9). На екрана се появява символа .
- Натиснете иконата ESC (B6) за да излезете от менюто.
- За изключване на функцията за автоматично включване, натиснете иконата  (B2) и след това натиснете иконите   (B7) и (B8) докато машината изведе съобщението "АВТОМ.ВКЛЮЧВАНЕ"; "AUTO START". Натиснете иконата ОК (B9). На екрана се появява "потвърждение"; "confirm". Натиснете ESC (B6) за изключване и символа  изчезва.






Промяна на температурата на кафето

За да промените температурата на приготвяното кафе, направете следното:

- Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто и след това натиснете иконите   (B7) и (B8) докато машината изведе съобщението "ТЕМПЕРАТУРА"; "TEMPERATURE".
- Натиснете иконата ОК (B9).
- Натиснете иконите   (B7) и (B8) за да изберете желаната температура: ниска, средна, висока.
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите избраната температура.
- Натиснете иконата ESC (B6) за да излезете от менюто.

Програмиране твърдостта на водата

По желание може да се удължи периода на работа и по този начин да се намали честотата на операцията по почистване от варовик, като се програмира машината на основа на реалното съдържание на варовик, наличен в използваната вода. Направете следното:

- След изваждане на опаковката, лентата за "Общ тест за твърдост" (приложена на стр. 2), се потапя напълно във водата за няколко секунди. След което се изважда и се изчакват около 30 секунди (до промяна на цвета и до оформяне на червени квадранти).
- Включете машината като натиснете бутона за включване /stand-by (A7).
- Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто и след това натиснете иконите   (B7) и (B8) докато машината изведе съобщението "ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА"; "WATER HARDNESS".
- Натиснете иконата ОК (B9).
- Натиснете иконата   (B7) и (B8) до избиране на на броят отговарящ на броя на червените квадранти, които са се образували на съответната лента (например, ако на съответната лента са се формирали 3 червени квадранта, трябва да се избере съобщението "ТВЪРДОСТ НА ВОДАТА 3"; "WATER HARDNESS 3").
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите данните. При това положение машината е програмирана за да даде сигнал, за извършване на почистване от котлен камък, когато това наистина е необходимо.

Програмиране на кафето

За инструкциите свързани с програмирането на кафе, направете справка с раздел "Промяна на количеството кафе в чашата".

Програмиране капучино

Относно инструкциите свързани с програмиране на капучино, направете справка с раздел "Промяна на количеството мляко и кафе за капучино".

Програмиране кана

За инструкциите свързани с програмирането на кана, направете справка с раздел "Промяна на параметрите функция кана (JUG)".

Програмиране вода

За инструкциите направете справка с раздел "Промяна на количеството на топлата вода".

Почистване от котлен камък






Внимание! Препарата за почистване на котлен камък съдържа киселини. Спазвайте предупрежденията за безопасност на производителя, указани на опаковката на препарата.



Важно: Използвайте единствено препарат препоръчан от производителя. В противен случай, гаранцията не се признава ако

почистването от котлен камък не се извършва редовно.

Когато машината изведе съобщението "ПОЧИСТИ ОТ КОТЛЕН КАМЪКЛ" това означава, че е време за извършване на почистване от котлен камък. Направете следното:




- Уверете се, че машината е готова за използване.
 - Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто и след това натиснете иконите   (B7) и (B8) докато машината изведе съобщението "ПОЧИСТИ ОТ КОТЛЕН КАМЪК", "DESCALE".
 - Натиснете иконата ОК (B9) и на машината се извежда съобщението "ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК ПОТВЪРДЕТЕ".
 - Натиснете иконата ОК (B9) и машината извежда съобщението "ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК ПОТВЪРДИ", "DESCALE CONFIRM".
 - Преди да потвърдите, изпразнете резервоара за вода. Поставете в резервоара за вода препаратa разреден с вода (като спазвате пропорциите, посочени на опаковката на препаратa). Поставете под струйника за топла вода празен контейнер с минимален капацитет от 2l.
 - Натиснете иконата ОК (B9); разтвора на препаратa излиза от струйника за топла вода и започва да запълва контейнера отдолу. Машината извежда съобщението "ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК", "DESCALING".
 - Програмата за почистване от варовик изпълнява автоматично поредица от изтичания и паузи.
 - След около 30 минути, машината извежда съобщението "ПОЧИСТВАНЕ ПРИКЛЮЧИЛО ПОТВЪРДЕТЕ", "DESCALE. COMPLETE CONFIRM".
 - Натиснете иконата ОК (B9) и машината извежда надписа "ИЗПЛАКВАНЕ НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА".
 - Изсипете резервоара за вода, като го изплакнете за да премахнете остатъците от препаратa и го напълнете в чиста вода.
 - Поставете отново резервоара пълен с чиста вода. На екрана се появява надписа "ИЗПЛАКВАНЕ ПОТВЪРДЕТЕ", "RINSING CONFIRM".
 - Натиснете отново иконата ОК (B9). Изтича топла вода от струйника, напълнете контейнера и машината извежда съобщението "ИЗПЛАКВАНЕ", "RINSING".
 - Изчакайте съобщението "ПОЧИСТВАНЕ ПРИКЛЮЧИЛО ПОТВЪРДЕТЕ", "DESCALE. COMPLETE CONFIRM".
 - Натиснете иконата ОК (B9). На екрана се извежда надписа "КРАЙ НА ПОЧИСТВАНЕ", "DESCALE. COMPLETE" и след това "НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА", "FILL TANK", Напълнете отново резервоара с чиста вода.
 - Програмата за почистване е приключила и машината е готов за подготовка на кафе.
- ЗАБЕЛЕЖКА: Ако се прекъсне процедурата по почистване преди приключване, трябва да се започне всичко от начало.



Внимание! ГАРАНЦИЯТА НЕ Е ВАЛИДНА, АКО ПОЧИСТВАНЕТО ОТ ВАРОВИК НЕ СЕ ИЗПЪЛНЯВА РЕДОВНО.






Връщане на фабричните настройки (ресет)

Може да се върнете към първоначалните задания на машината (и след като потребителят ги е променил) като направите следното:

- Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто и след това натиснете иконите   (B7) и (B8), докато машината изведе съобщението "ФАБРИЧНИ СТОЙНОСТИ", "RESET TO DEFAULT".
- Натиснете иконата ОК (B9) и машината извежда съобщението "ФАБРИЧНИ СТОЙНОСТИ ПОТВЪРДЕТЕ", "RESET TO DEFAULT CONFIRM".
- Натиснете иконата ОК (B9) за да се върнете към фабричните задания.

Статистика

С тази функция се извеждат статистически данни на машината. За да ги видите, направете следното:




- Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто и след това натиснете иконите   (B7) и (B8), докато машината изведе съобщението "СТАТИСТИКА", "STATISTICS".
- Натиснете иконата ОК (B9).
- С натискане иконите   (B7) и (B8) може да се провери:
 - колко кафета и капучини са приготвени
 - колко почиствания от котлен камък са направени
 - колко капучино са приготвени
 - колко литри вода общо са използвани.
- Натиснете веднъж иконата ESC (B6) за да излезете от тази функция, или натиснете два пъти иконата ESC (B6) за да излезете от менюто.

Звуков сигнал

С тази функция се активира и деактивира звуковият сигнал, който издава машината, с всяко натискане на иконите и при всяко поставяне / изваждане на аксесоарите.



Важно: Машината е предварително зададена с активиран звуков сигнал.

- Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто и след това натиснете иконите   (B7) и (B8), докато машината изведе съобщението "ЗВУКОВ СИГНАЛ", "BUZZER".
- Натиснете иконата ОК (B9). На екрана се появява надписа "ЗВУКОВ СИГНАЛ ПОТВЪРДЕТЕ", "BUZZER CONFIRM".
- Натиснете иконата ESC (B6) за деактивиране на звуковият сигнал, или натиснете иконата ОК (B9) за да го активирате.
- Натиснете иконата ESC (B6) за да излезете от менюто.

Настройка контраст

Ако искате да увеличите или намалите контраста на екрана, направете следното:

- Натиснете иконата  (B2) за да влезете в менюто, след

което натиснете иконите < > (B7) и (B8), докато машината изведе съобщението "КОНТРАСТ", "CONTRAST".

- Натиснете иконата ОК (B9). Натиснете иконите < > (B7) и (B8), докато се изведе желаният контраст на екрана: линията за процес указва нивото на избраният контраст.
- Натиснете иконата ОК (B9) за да потвърдите.
- Натиснете веднъж иконата ESC (B6) за да излезете от тази функция, или натиснете два пъти иконата ESC (B6) за да излезете от менюто.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.



Опасност Изгаряния! По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе изтича малко топла вода.

Пазете се от докосване със струите вода, опасност от изгаряния. За изключване на уреда, натиснете бутона включване / stand-by (A7). Уредът извършва едно изплакване, след което изключва.



Важно: Когато не използвате уреда за дълъг период от време, натиснете и главният прекъсвач ON/OFF (A23), разположен отзад на уреда на позиция 0.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение: 220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A

Работна Мощност: 1350W

Налягане: 15 бара

Капацитет на резервоар за вода: 1,8 литра

Размери LxHxP: 594x 455x411

Тегло: 23-24 кг.



Уредът отговаря на следните директиви CE:

- Европейски регламент Stand-by 1275/2008



Този продукт е в съответствие с Регламент (ЕО) № 1935/2004 относно материалите и предметите, предназначени за контакт с храни

СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕЖДАНИ НА ЕКРАНА

ИЗВЕДЕНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
НАПЪЛНЕНЕ РЕЗЕРВОАРА	Резервоара за вода е празен или не е добре поставен.	Напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като го натиснете докрая.
МНОГО ФИНО СМИЛАНЕ РЕГУЛИРАЙТЕ МЕЛЯНЕТО (променливо) НАТИСНЕТЕ ОК	Мелянето е много фино и затова кафето изтича бавно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето с една степен към цифрата 7.
МНОГО ФИНО СМИЛАНЕ РЕГУЛИРАЙТЕ МЕЛЯНЕТО (променливо) НАТИСНЕТЕ ОК (и след това) НАПЪЛНЕНЕ РЕЗЕРВОАРА	Резервоарът за вода е свален по време на изтичане.	Поставете резервоарът и натиснете иконата ОК (B9). На екранът се извежда “ТОПЛА ВОДА НАТИСНЕТЕ ОК”, “HOT WATER PUSH OK”. Натиснете иконата ОК (B9). Машината се връща към режим готова за употреба.
ИЗПРАЗНЕНЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ	Контейнера за утайка от кафе (A4) е пълен или са изминали повече от три дни, от последното приготвяне на кафе (тази операция гарантира правилна хигиена на машината).	Изпразнете контейнера за утайка от кафе и извършете почистване, след което го поставете отново. Важно: когато се изважда ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и да е малко запълнен. Ако тази операция не се изпълни, при приготвяне на следващите кафета, контейнера за утайка от кафе се пълни повече от предвиденото, и по този начин се запушва машината.
ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ	След почистването не е поставен контейнера за утайка от кафе.	Отворете обслужващият люк и поставете контейнера за утайка от кафе.
ПОСТАВЕТЕ ПРЕДВАРИТЕЛНО СМЛЯНО КАФЕ	Избрана е функцията “предварително смляно кафе”, но не е поставено предварително смляно кафе във фунията. Фунията (A21) е запушена.	Издадете машината и поставете пред.смляно кафе във фунията. Изсипете фунията с помощта на нож, както е описано в раздела “почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе”.
ПОЧИСТЕТЕ!	Указва, че трябва да се почисти машината от котлен камък.	Трябва възможно най-скоро да се извърши програма по почистване от котлен камък, описано в раздел “Почистване от котлен камък”.
НАМАЛЕНЕ ДОЗИТЕ КАФЕ	Използвано е много кафе.	Изберете по-лек аромат или намалете количеството пред.смляно кафе след което извършете приготвяне на кафе.
НАПЪЛНЕНЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА	Свършило е кафето на зърна.	Напълнете контейнера за кафе на зърна.
ПОСТАВЕТЕ ГРУПАТА ИНФУЗОР	След почистването не е поставен инфузорт.	Поставете инфузора както е описано в раздел “Почистване на инфузора”.
ЗАТВОРЕТЕ ЛЮКА	Отворете обслужващият люк.	Затворете обслужващият люк.
ОБЩА АЛАРМА!	Машината е много мръсна отвътре.	Почистете внимателно машината, както е описано в точка “почистване и поддръжка”. Ако след почистването, на машината продължава да се извежда съобщението, се свържете със сервизен център.

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изредени някои възможни проблеми при работа.

Когато проблема не може да бъде разрешен по описания начин, трябва да се обърнете към Технически Сервиз.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително загреяти. Инфузора е изстинал, понеже са изминали 2/3 минути от приготвянето на последното кафе. Зададената температура не е достатъчна.	Загрейте чашите като ги изплакнете с гореща вода. Преди да пригответе кафето загрейте инфузорът, като изберете функцията ИЗПЛАКВАНЕ от меню. Променете зададената температура (вижте раздел "Промяна температурата на кафето").
Кафето има малък каймак.	Кафето е много едро смляно. Сместта кафе не е подходяща.	Завъртете ръкохватката за настройка на мелянето, с едно завъртане към цифрата 1, по посока обратна на часовниковата стрелка, докато работи мелачката за кафе (сх. 14). Използвайте смес за кафе за машини за кафе еспресо.
Кафето изтича много бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно	Завъртете ръкохватката за настройка на смилането с едно завъртане към цифрата 7 в посока по часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи. (сх. 14). Извършвайте по едно превъртане до получаване на желаното качество на изтичане. Ефекта се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета.
Кафето изтича много бързо.	Кафето изтича много бързо.	Завъртете ръкохватката за настройка на смелянето, с едно завъртане към цифрата 1, по посока обратна на часовниковата стрелка, докато работи мелачката за кафе (сх. 14). Внимавайте да не завъртите прекалено много ръкохватката за регулиране на мелянето, в противен случай при приготвяне на две кафета, изтичането може да бъде на капки. Ефекта се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета.
Кафето не изтича от едната или от двете дюзи на струйника.	Дюзите са запушени.	Почистете дюзите с клечка за зъби.
Кафето не изтича от дюзите на струйника, а по дължина на вратичката за обслужване (A2).	Отворите на дюзите са запушени от сух прах кафе. Тръбата за кафе (A3) отвори на обслужващият люк е блокиран.	Почистете дюзите с клечка за зъби, гъба или кухненска четка с твърди косми. Почистете внимателно поставката за кафе (A3), особено близост до шарнирите.
От струйника не изтича кафе а вода.	Смеляното кафе е останало във фунията (A21).	Почистете фунията (A27) с дървена или пластмасова вилица, почистете машината отвътре.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Млякото не изтича от тръбата за изтичане (C5).	Тръбата за улавяне не е поставен или е неправилно поставен.	Поставете тръбата за улавяне (C4) в гуменото уплътнение на капака на контейнера за мляко (сх. 24).
Млякото е с малка пяна.	Капака на контейнера за мляко е замърсен. Курсора за мляко не е добре позициониран.	Почистете капака за мляко както е описано в пар. "Почистване на контейнера за мляко". Пастройте съгласно указанията в параграфа "Приготвяне на капучино".
Млякото е с големи мехури или изтича на пръски от тръбата за изтичане на мляко.	Млякото не е достатъчно студено или не е полу-обезмаслено. Курсора за разбиване на мляко не е добре регулирано. Капака на контейнера за мляко е замърсен.	За предпочитане е използването на напълно обезмаслено мляко, или частично обезмаслено мляко, с хладилна температура (около 5°C). Ако не получите желанния резултат, сменете марката Преместете леко курсора по посока на надписа КАФЕ С МЛЯКО" (вижте пар. "Приготвяне на капучино"). Почистете капака за мляко както е описано в параграфа „Почистване на контейнера за мляко“.

www.aeg.com/shop



5713231281/09.16



AEG